

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3006/79

af 27. december 1979

om fastsættelse af importafgifterne for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78⁽²⁾, særlig artikel 14, stk. 8,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 14 i forordning (EØF) nr. 804/68 opkræves der en importafgift ved indførselen af de i artikel 1 i forordningen nævnte produkter; disse produkter kan opdeles i grupper; produktgrupperne samt hver produktgruppes lederprodukt er fastlagt i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2915/79 af 18. december 1979 om fastlæggelse af produktgrupper og af særlige regler vedrørende beregning af importafgifter for mælk og mejeriprodukter og om ændring af forordning (EØF) nr. 950/68 om den fælles toldtarif⁽³⁾;

importafgiften for produkterne i en gruppe skal være lig med ledeproduktets tærskelpris nedsat med prisen franko grænse; disse tærskelpriser er for mejeriåret 1979/80 fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1268/79 af 25. juni 1979⁽⁴⁾;

i forordning (EØF) nr. 2915/79 fastsættes der dog særlige bestemmelser for beregningen af afgiften på visse tilknyttede produkter; beskrivelsen af disse produkter samt metoden til beregning af den importafgift, der finder anvendelse på dem, er angivet i bilag II og i artikel 2-7 i nævnte forordning; denne metode består i at beregne summen af de forskellige elementer, der er defineret i de nævnte artikler;

i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1073/68 af 24. juli 1968 om gennemførelsesbestemmelserne i forbindelse med fastsættelsen af priserne franko grænse samt fastsættelsen af importafgifter for mælk og mejeriprodukter⁽⁵⁾ skal det element af importafgiften, der fremkommer ved at anvende en koefficient, som udtrykker vægtforholdet mellem produktets indhold af mælkepulver og selve produktet, for de i bilag II til forordning (EØF) nr. 2915/79 under pos.

04.02 B I b) anførte produkter beregnes ved at multiplicere basisbeløbet med produktets indhold af mælkepulver; det samme gælder for produkter henhørende under pos. 04.02 B II b), for så vidt angår det element af afgiften, der fremkommer ved at anvende en koefficient, som udtrykker vægtforholdet mellem produktets indhold af mælkebestanddele og selve produktet;

basisbeløbet skal være lig med en hundrededel af den importafgift, der for hvert produkt er nævnt i artikel 9, stk. 1, andet afsnit, og stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 1073/68;

for de produkter i gruppe 11, som har oprindelse i og er indført fra tredjelande, og for hvilke det konstateres, at deres pris ved indførsel til Fællesskabet ikke er lavere end 181,34 ECU pr. 100 kg, når det drejer sig om produkter henhørende under pos. 04.04 E I b) 2, eller 193,43 ECU pr. 100 kg for produkter henhørende under pos. 04.04 E I b) 3, eller 175,30 ECU pr. 100 kg, når det drejer sig om produkter henhørende under pos. 04.04 E I b) 4, er importafgiften for 100 kg af produktet fastsat artikel 11 i forordning (EØF) nr. 2915/79;

inden for de i artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2915/79 omhandlede toldkontingenter er importafgiften pr. 100 kilogram af et produkt i gruppe nr. 10 eller nr. 11, som henhører under pos. 04.04 E I b) I aa), 04.04 E I b) 1 bb), 04.04 E I b) 1 cc) og 04.04 E I b) 5 aa) lig med 12,09 ECU;

så længe det konstateres, at prisen for et tilknyttet produkt — for hvilket importafgiften ikke er den samme som importafgiften for dets ledeprodukt — ved indførslen til Fællesskabet, er væsentlig lavere end den pris, der ville stå i et normalt forhold til prisen for ledeproduktet, er importafgiften lig med summen af to elementer:

— et element, der er lig med det beløb, der fremkommer ved anvendelsen af de af bestemmelserne i artikel 2-7 i forordning (EØF) nr. 2915/79, som finder anvendelse på det pågældende tilknyttede produkt;

— et tillægselement, som fastsættes på et niveau, som under hensyntagen til de tilknyttede produkters sammensætning og kvalitet gør det muligt at genoprette det normale prisforhold ved indførsel til Fællesskabet;

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

(2) EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.

(3) EFT nr. L 329 af 24. 12. 1979, s. 1.

(4) EFT nr. L 161 af 29. 6. 1979, s. 7.

(5) EFT nr. L 180 af 26. 7. 1968, s. 25.

for de produkter, for hvilke tolden er bundet inden for rammerne af GATT, skal afgiften i henhold til artikel 14, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 804/68 begrænses til det beløb, der er en følge af denne binding;

i henhold til forordning (EØF) nr. 1073/68 skal der for hvert af de ledeprodukter, der defineres i bilag I til forordning (EØF) nr. 2915/79, fastsættes en pris franko grænse; disse priser skal fastsættes for sædvanlige handelsmæssige produkter af god kvalitet;

priserne franko grænse skal fastsættes på grundlag af de gunstigste købsmuligheder i international handel for de i artikel 1, litra a), 2, og litra b) til g), i forordning (EØF) nr. 804/68 nævnte produkter med undtagelse af de tilknyttede produkter, for hvilke importafgiften ikke er lig med den importafgift, der gælder for ledeproduktet; ved konstateringen af de gunstigste købsmuligheder skal Kommissionen tage hensyn til alle de oplysninger om priserne franko Fællesskabets grænse for produkter fra tredjelande og om sådanne priser på tredjelands markeder, som Kommissionen har fået kendskab til gennem medlemsstaterne eller på eget initiativ;

der kan dog ikke tages hensyn til oplysninger angående en ringe mængde, som ikke er repræsentativ for samhandelen med det pågældende produkt, eller til oplysninger, med hensyn til hvilke den almindelige prisudvikling giver Kommissionen anledning til at antage, at den pågældende pris ikke er repræsentativ for den faktiske markedstendens;

de priser, der er lagt til grund, skal reguleres, hvis de ikke gælder franko Fællesskabets grænse eller ikke angår sædvanlige handelsmæssige produkter af god kvalitet; for et tilknyttet produkt, for hvilket importafgiften er lig med den importafgift, der gælder for dets ledeprodukt, skal der foretages en regulering, idet der især tages hensyn til forskellene i sammensætning, modenhed, kvalitet og fremtræden mellem det pågældende tilknyttede produkt og dets ledeprodukt; reguleringen på grund af sammensætningen skal beregnes ved, at forskellen mellem ledeproduktets og det tilknyttede produkts indhold af mælkebestanddele multipliceres med den værdi, der i international handel tillægges en vægtenhed af den pågældende mælkebestanddel; de øvrige reguleringe beregnes under hensyntagen til forskellen mellem den værdi, der på Fællesskabets marked tillægges de enkelte egenskaber ved ledeproduktet, og den værdi der på dette marked tillægges den tilsvarende egenskab ved det pågældende tilknyttede produkt;

såfremt der ikke foreligger oplysninger om priserne, kan prisen franko grænse undtagelsesvis fastsættes på

grundlag af værdien af de i det pågældende ledeprodukt indeholdte råstoffer, beregnet på grundlag af de priser på mejeriprodukter, som er tilgængelige, de gennemsnitlige forarbejdningsomkostninger og det gennemsnitlige udbytte;

en pris franko grænse kan undtagelsesvis holdes på et uændret niveau i et begrænset tidsrum, såfremt den pris for en bestemt kvalitet eller et bestemt oprindelsesland, som er blevet lagt til grund ved den tidligere fastsættelse af prisen franko grænse, ikke påny er kommet til Kommissionens kendskab i forbindelse med fastsættelsen af den følgende pris franko grænse, og såfremt Kommissionen finder, at de foreliggende priser, fordi de ikke er tilstrækkelig repræsentative for den faktiske markedstendens, ville føre til pludselige og betydelige ændringer i prisen franko grænse;

i overensstemmelse med artikel 19, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 804/68 optages den nomenklatur, der er fastsat i nærværende forordning, i den fælles toldtarif;

i henhold til artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1073/68 fastsættes importafgifterne for et tidsrum på 15 dage; de kan ændres inden for dette tidsrum, såfremt det viser sig nødvendigt; en afgift gælder, indtil en anden finder anvendelse;

for at sikre at ordningen med importafgifter fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb

- for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers effektive kurs,
- for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser, som er konstateret i en bestemt periode i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer;

anvendelsen af alle disse bestemmelser medfører, at afgifterne for mælk og mejeriprodukter bør fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 14, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede importafgifter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. december 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

BILAG

til Kommissionens forordning af 27. december 1979 om fastsættelse af importafgifterne for mælk og mejeriprodukter

(i ECU/100 kg nettovægt, medmindre andet er angivet)

Position i den fælles toldtarif	Kode	Importafgiftens beløb
04.01 A I a)	0110	25,47
04.01 A I b)	0120	23,06
04.01 A II a) 1	0130	23,06
04.01 A II a) 2	0140	28,78
04.01 A II b) 1	0150	21,85
04.01 A II b) 2	0160	27,57
04.01 B I	0200	62,52
04.01 B II	0300	132,26
04.01 B III	0400	204,41
04.02 A I	0500	14,86
04.02 A II a) 1	0620	99,84
04.02 A II a) 2	0720	159,81
04.02 A II a) 3	0820	162,23
04.02 A II a) 4	0920	173,13
04.02 A II b) 1	1020	92,59
04.02 A II b) 2	1120	152,56
04.02 A II b) 3	1220	154,98
04.02 A II b) 4	1320	165,88
04.02 A III a) 1	1420	23,89
04.02 A III a) 2	1520	32,25
04.02 A III b) 1	1620	132,26
04.02 A III b) 2	1720	204,41
04.02 B I a)	1820	36,27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	pr. kg 0,9259 ⁽¹¹⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	pr. kg 1,5256 ⁽¹¹⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	pr. kg 1,6588 ⁽¹¹⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	pr. kg 0,9259 ⁽¹²⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	pr. kg 1,5256 ⁽¹²⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	pr. kg 1,6588 ⁽¹²⁾
04.02 B II a)	2820	39,10
04.02 B II b) 1	2910	pr. kg 1,3226 ⁽¹²⁾
04.02 B II b) 2	3010	pr. kg 2,0441 ⁽¹²⁾
04.03 A	3110	240,48
04.03 B	3210	293,39
04.04 A I a) 1	3321	18,13
04.04 A I a) 2	3420	175,24 ⁽¹³⁾
04.04 A I b) 1 aa)	3521	18,13
04.04 A I b) 1 bb)	3619	175,24 ⁽¹³⁾
04.04 A I b) 2	3719	175,24 ⁽¹³⁾
04.04 A II	3800	175,24
04.04 B	3900	179,12 ⁽¹⁴⁾
04.04 C	4000	158,46
04.04 D I	4120	36,27
04.04 D II a) 1	4410	143,33
04.04 D II a) 2	4510	159,22
04.04 D II b)	4610	255,94
04.04 E I a)	4710	179,12
04.04 E I b) 1	4835	191,38 ⁽¹⁰⁾

(i ECU/100 kg nettovægt, medmindre andet er angivet)

Position i den fælles toldtarif	Kode	Importafgiftens beløb
04.04 E I b) 2 aa)	4922	149,02 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 2 bb)	5022	149,02 ⁽¹⁶⁾
04.04 E I b) 3	5030	149,02 ⁽¹⁷⁾
04.04 E I b) 4	5060	149,02 ⁽¹⁷⁾
04.04 E I b) 5	5120	149,02 ⁽¹⁸⁾
04.04 E I c) 1	5210	111,77
04.04 E I c) 2	5250	245,74
04.04 E II a)	5310	179,12
04.04 E II b)	5410	245,74
17.02 A II ⁽¹⁸⁾	5500	27,54
21.07 F I	5600	27,54
23.07 B I a) 3	5700	71,86
23.07 B I a) 4	5800	93,16
23.07 B I b) 3	5900	87,19 ¹
23.07 B I c) 3	6000	71,73
23.07 B II	6100	93,16

Fodnoterne ⁽¹⁾ — ⁽¹⁸⁾: Se fodnoterne ⁽¹⁾ — ⁽¹⁸⁾ i Rådets forordning (EØF) nr. 2915/79 (EFT nr. L 329 af 24. 12. 1979).

⁽¹¹⁾ Importafgiften for 100 kg af en vare, der henhører under denne position, er lig med summen af følgende delbeløb:

- a) det for 1 kg angivne beløb multipliceret med vægten af den mælk og fløde, der er indeholdt i 100 kg af varen,
- b) 7,25 ECU,
- c) 10,19 ECU.

⁽¹²⁾ Importafgiften for 100 kg af en vare, der henhører under denne position, er lig med summen af følgende delbeløb:

- a) det for 1 kg angivne beløb multipliceret med vægten af den mælk og fløde, der er indeholdt i 100 kg af varen,
- b) 10,19 ECU.

⁽¹³⁾ Importafgiften er begrænset til 9,07 ECU pr. 100 kg nettovægt.

⁽¹⁴⁾ Importafgiften er begrænset til 6 % af toldværdien.

⁽¹⁵⁾ Importafgiften er begrænset til 64,27 ECU pr. 100 kg nettovægt for indførsel fra, alt efter tilfældet, Østrig, Finland, Rumænien og Schweiz (forordning (EØF) nr. 1054/68 med ændringer).

⁽¹⁶⁾ Importafgiften er begrænset til 88,45 ECU pr. 100 kg nettovægt for indførsel fra, alt efter tilfældet, Østrig, Finland, Rumænien og Schweiz (forordning (EØF) nr. 1054/68 med ændringer).

⁽¹⁷⁾ Importafgiften er begrænset til 52,18 ECU pr. 100 kg nettovægt for indførsel fra, alt efter tilfældet, Bulgarien, Ungarn, Rumænien og Tyrkiet (forordning (EØF) nr. 1054/68 med ændringer).

⁽¹⁸⁾ Lactose en lactosesirup, der henhører under position 17.02 A I, er i henhold til forordning (EØF) nr. 2730/75 undergivet den samme importafgift som den, der anvendes for lactose og lactosesirup, der henhører under position 17.02 A II.

⁽¹⁹⁾ Inden for de i artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2915/79 omhandlede toldkontingenter er importafgiften pr. 100 kg nettovægt lig med 12,09 ECU.

N.B.: For så vidt angår pos. 04.04: Den vekselkurs, der skal anvendes ved omregningen fra ECU til nationale valutaer, til hvilke der henvises i teksten til inddelingerne af denne position, er uanset den almindelige bestemmelse C 3 i I. del, afsnit I, i den fælles toldtarif den repræsentative kurs, såfremt en sådan kurs er fastsat i overensstemmelse med Rådets forordning nr. 129 om ECU værdi og vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik rammer (EFT nr. 106 af 30. 10. 1962 s. 2553/62).